

ATH-S300BT

Kabellose Kopfhörer

Bedienungsanleitung

Sicherheitsvorkehrungen

Obwohl dieses Produkt für die sichere Anwendung konstruiert wurde, kann falsche Verwendung einen Unfall verursachen. Beachten Sie zu Ihrer Sicherheit alle Hinweise, wenn Sie das Produkt verwenden.

Vorsichtshinweise für das Produkt

- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe medizinischer Geräte. Funkwellen können Herzschrittmacher und medizinische elektronische Geräte stören. Verwenden Sie das Produkt nicht in medizinischen Einrichtungen.
- Wenn Sie das Produkt im Flugzeug verwenden, folgen Sie den Anweisungen der Fluggesellschaft.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von automatisch arbeitenden Vorrichtungen wie automatischen Türen und Feuermeldern. Funkwellen können die Funktion elektronischer Geräte stören und Unfälle verursachen.
- Zerlegen oder ändern Sie das Produkt nicht, und versuchen Sie auch nicht, es zu reparieren, um einen elektrischen Schlag, Funktionsstörungen oder einen Brand zu vermeiden.
- Setzen Sie das Produkt keinen starken Erschütterungen aus, um einen elektrischen Schlag, Funktionsstörungen oder einen Brand zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen, um einen elektrischen Schlag oder eine Verletzung zu vermeiden.
- Trennen Sie das Produkt von einem Gerät, wenn das Produkt eine Fehlfunktion aufweist, Rauch oder Geruch austritt, Hitze oder unerwünschte Geräusche entstehen oder andere Zeichen der Beschädigung erkennbar werden. Wenden Sie sich in einem solchen Fall an Ihren örtlichen Audio-Technica-Händler.
- Lassen Sie das Produkt nicht nass werden, um einen elektrischen Schlag oder Funktionsstörungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper wie brennbare Materialien, Metallgegenstände oder Flüssigkeiten in das Produkt gelangen.
- Decken Sie das Produkt beim Gebrauch oder beim Aufladen nicht mit einem Tuch ab, um einen Brand oder eine Verletzung durch Überhitzung zu vermeiden.
- Wenn die Kopfhörer beim Lenken eines Fahrzeugs verwendet werden sollen, beachten Sie die betreffenden Gesetze zum Gebrauch von Mobiltelefonen und Kopfhörern.
- Benutzen Sie das Produkt nicht an Orten, wo die Nichtwahrnehmung von Umgebungsgeräuschen eine ernste Gefahr darstellt (beispielsweise an Bahnübergängen, in Bahnhöfen und an Baustellen).
- Laden Sie das Produkt nicht, wenn sich Wasser oder Fremdkörper in der Ladebuchse oder am USB-Ladekabel befinden. Dies kann zu Korrosion, Hitzeentwicklung, Rauch, Feuer, Stromschlägen oder anderen Fehlfunktionen in der Ladebuchse oder im USB-Ladekabel führen.
- Laden Sie den Akku nicht auf, wenn der Anschluss des USB-Ladekabels verbogen, locker oder beschädigt ist. Dies kann zu Hitzeentwicklung, Rauchentwicklung, Feuer oder einem elektrischen Schlag führen.
- Verwenden Sie für den Ladevorgang das mitgelieferte USB-Ladekabel.
- Laden Sie nicht mit Geräten mit Schnellladefunktion (mit einer Spannung von 5 V oder mehr). Dies kann zu Funktionsstörungen führen.
- Benutzen Sie die Kopfhörer niemals mit zu hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden. Werden die Ohren längere Zeit einem hohen Schallpegel ausgesetzt, kann dies zu zeitweiligem oder permanentem Hörverlust führen.
- Sollte der direkte Kontakt mit dem Produkt Hautreizungen verursachen, stellen Sie den Gebrauch unverzüglich ein.
- Achten Sie darauf, nicht Ihre Finger oder andere Körperteile zwischen dem Gehäuse und dem Arm oder in den Gelenken einzuklemmen.

Vorsichtshinweise für den Akku

Das Produkt ist mit einem Akku (Lithium-Polymer-Akku) ausgestattet.

- Sollte Batterieflüssigkeit in die Augen geraten, diese nicht reiben. Spülen Sie die Augen ausgiebig mit sauberem Wasser wie Leitungswasser aus und ziehen Sie sofort einen Arzt hinzu.
- Sollte Batterieflüssigkeit auslaufen, berühren Sie diese nicht mit den bloßen Händen. Im Produkt verbleibende Flüssigkeit kann Funktionsstörungen verursachen. Wenn Batterieflüssigkeit ausläuft, wenden Sie sich an Ihren örtlichen Audio-Technica-Händler.
 - Sollte Flüssigkeit in den Mund geraten, spülen und gurgeln Sie ausgiebig mit sauberem Wasser wie Leitungswasser und ziehen Sie sofort einen Arzt hinzu.
 - Wenn Flüssigkeit auf die Haut oder ein Kleidungsstück gerät, waschen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser. Sollte sich eine Hautreizung einstellen, suchen Sie einen Arzt auf.
- So vermeiden Sie Auslaufen, Wärmeentwicklung und Explosion:
 - Erhitzen, zerlegen oder verändern Sie den Akku nicht, und entsorgen Sie ihn nicht durch Verbrennen.
 - Versuchen Sie nicht, mit einem Nagel ein Loch in den Akku zu bohren, schlagen Sie nicht mit einem Hammer auf den Akku und treten Sie auch nicht darauf.
 - Lassen Sie das Produkt nicht fallen, und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
 - Achten Sie darauf, dass der Akku nicht nass wird.
- Der Akku darf nicht an einem der nachstehenden Orte verwendet, aufbewahrt oder gelagert werden:
 - Orte, die direktem Sonnenlicht oder hohen Temperatur- und Feuchtigkeitswerten ausgesetzt sind
 - In einem in der prallen Sonne geparkten Fahrzeug
 - In der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern
- Laden Sie das Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen USB-Kabel, um eine Funktionsstörung oder einen Brand zu vermeiden.
- Sie können den internen Akku dieses Produkts nicht selbst austauschen. Der Akku hat möglicherweise das Ende seiner Lebensdauer erreicht, wenn die Nutzungsdauer merklich kürzer wird, obwohl der Akku voll geladen wurde. In diesem Fall muss der Akku repariert werden. Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Audio-Technica-Händler, um weitere Informationen zur Reparatur zu erhalten.
- Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, ist auf korrekte Entsorgung des internen Akkus zu achten. Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Audio-Technica-Händler, um zu erfahren, wie Sie den Akku umweltgerecht entsorgen können.

Für Kunden in den USA

FCC-Hinweis

Warnung

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss empfangene Störungen tolerieren, auch wenn sie unerwünschte Auswirkungen auf den Betrieb haben.

Sicherheitsvorkehrungen

Vorsicht

Sie werden davor gewarnt, dass jegliche nicht ausdrücklich in dieser Anleitung genehmigten Änderungen Ihre Berechtigung zum Betrieb dieses Gerätes ungültig machen könnten.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B, entsprechend Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Vorschriften sind dazu bestimmt, einen angemessenen Schutz gegen Störungen in häuslichen Installationen zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Funkfrequenzenergie und kann solche ausstrahlen, wodurch es bei unsachgemäßer Installation und Bedienung zu Störungen des Funkverkehrs kommen kann. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei ordnungsgemäßer Installation keine Empfangsstörungen auftreten. Wenn das Gerät Störungen im Rundfunk- oder Fernsehempfang verursacht, was durch vorübergehendes Ausschalten des Geräts überprüft werden kann, versuchen Sie, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.
 - Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
 - Schließen Sie das Gerät und den Empfänger an getrennte Stromkreise an.
 - Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker für weitere Empfehlungen.
- Diese Sendeanlage darf nicht in Verbindung mit einer anderen Antenne oder einer anderen Sendeanlage betrieben werden.

Kontakt

Verantwortliches Unternehmen: Audio-Technica U.S., Inc.
Anschrift: 1221 Commerce Drive, Stow, Ohio 44224, USA
Tel.: 330-686-2600

Für Kunden in Kanada

ISED-Strahlenbelastungserklärung

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Dieses Gerät enthält einen oder mehrere lizenzfreie Sender/Empfänger, die den lizenzfreien RSS von Innovation, Science and Economic Development Canada entsprechen. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
- (2) Dieses Gerät muss alle Störungen tolerieren, auch wenn sie unerwünschte Auswirkungen auf den Betrieb haben.

FCC/ISED-Strahlungsexpositionserklärung

Dieses Gerät entspricht den von FCC und ISED festgelegten Strahlungsaussetzungsgrenzen für unkontrollierte Umgebungen. Die Anforderungen legen einen SAR-Grenzwert von 1,6 W/kg, gemittelt über ein Gramm Gewebe, fest. Der höchste SAR-Wert, der im Rahmen dieser Norm bei der Produktzertifizierung für die Verwendung bei ordnungsgemäßigem Tragen am Körper oder am Kopf, ohne Trennung, entspricht diesem Grenzwert.

Hinweise zur Verwendung

- Lesen Sie auf jeden Fall vor der Verwendung die Bedienungsanleitung des verbundenen Geräts.
- Audio-Technica haftet in keiner Weise für den unwahrscheinlichen Fall irgendwelcher Datenverluste, die in Zusammenhang mit der Benutzung dieses Produktes entstehen.
- Halten Sie die Lautstärke in öffentlichen Verkehrsmitteln oder an anderen öffentlichen Orten niedrig, um andere Personen nicht zu stören.
- Regeln Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät ganz herunter, bevor Sie das Produkt anschließen.
- Wenn Sie das Produkt in einer trockenen Umgebung benutzen, verspüren Sie möglicherweise ein Kribbeln in Ihren Ohren. Dies wird durch die in Ihrem Körper angesammelte statische Elektrizität verursacht und nicht durch eine Funktionsstörung des Produkts.
- Setzen Sie das Produkt keinen starken Stößen aus.
- Bewahren Sie das Produkt nicht in direktem Sonnenlicht, in der Nähe von Heizgeräten oder an heißen, feuchten oder staubigen Orten auf. Lassen Sie außerdem das Produkt nicht nass werden.
- Nach langem Gebrauch kann das Produkt Verfärbungen durch ultraviolettes Licht (insbesondere direktes Sonnenlicht) und Verschleiß aufweisen.
- Wird das Produkt in einen Beutel gelegt und USB-Ladekabel ist weiterhin angeschlossen, kann das USB-Ladekabel u. U. verheddern, reißen oder brechen.
- Halten Sie das USB-Ladekabel beim An- und Abstecken am Stecker fest. Das USB-Ladekabel kann beschädigt werden oder es kann ein Unfall ausgelöst werden, wenn Sie statt am Stecker am Kabel ziehen.
- Wenn Sie das USB-Ladekabel nicht verwenden, trennen Sie es vom Produkt.
- Dieses Produkt kann nur bei Nutzung eines Mobiltelefonnetzes zum Telefonieren verwendet werden. Die Unterstützung von Telefonie-Apps, die ein mobiles Datennetz nutzen, wird nicht garantiert.
- Wenn das Produkt in der Nähe eines elektronischen Geräts oder Senders (z. B. Mobiltelefon) verwendet wird, kann ein unerwünschtes Rauschen zu hören sein. Vergrößern Sie in diesem Fall den Abstand zwischen dem Produkt und dem elektronischen Gerät oder Sender.
- Wenn das Produkt in der Nähe einer Radioantenne verwendet wird, kann im Radiosignal ein Rauschen zu sehen oder zu hören sein. Vergrößern Sie in diesem Fall den Abstand zwischen dem Produkt und der Radioantenne.
- Der integrierte Akku sollte zu seinem Schutz alle 6 Monate einmal frisch geladen werden. Wenn zwischen den Ladevorgängen zu viel Zeit vergeht, verringert sich die Lebensdauer des integrierten Akkus, oder der aufladbare Akku lässt sich nicht mehr laden.
- Laden Sie das Produkt an einem gut belüfteten Ort (10 bis 35 °C) und halten Sie es dabei von direktem Sonnenlicht fern. Andernfalls kann sich der Akku verschlechtern, wodurch es zu einer Verkürzung der Betriebsdauer oder Ladefehlern kommen kann.
- Wenn das Produkt durch Schweiß nass geworden ist, wischen Sie die Feuchtigkeit vor dem Laden mit einem trockenen Tuch ab.
- Durch die Hear-Through-Funktion des Produkts können Sie die Umgebungsgeräusche über das integrierte Mikrofon weiterhin hören. Je nach der Lautstärke der wiedergegebenen Musik können die Umgebungsgeräusche trotzdem schwierig zu hören sein. Regeln Sie in diesem Fall die Musikk Lautstärke herunter.
- Auch dann, wenn Sie die Hear-Through-Funktion verwenden, kann es je nach Ihrer Umgebung schwierig sein, die Umgebungsgeräusche zu hören. Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten, an denen es gefährlich ist, wenn man die Umgebungsgeräusche nicht hören kann, z. B. im dichten Straßenverkehr.

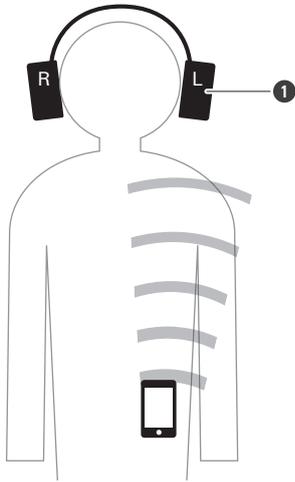
Über die aktive Rauschunterdrückungsfunktion

Das Produkt ist darauf ausgelegt, mit dem eingebauten Mikrofon Geräusche aus der Umgebung (Lärm von Fahrzeugen, Lärm von Klimaanlage usw.) aufzunehmen und zu neutralisieren, indem entsprechende Tonsignale in der negativen Phase produziert werden. Dies führt zu einer Verringerung der Geräusche aus Ihrer Umgebung.

- Die Rauschunterdrückungsfunktion des Produkts ist hauptsächlich gegen Geräusche im unteren Frequenzbereich wirksam, d. h., es werden nicht alle Geräusche unterdrückt.
- Abhängig von der Art des Rauschens (oder an ruhigen Orten) können Sie die Wirkung der Rauschunterdrückung möglicherweise nicht bemerken.
- Bei Verwendung der Rauschunterdrückungsfunktion kann ein leichtes Brummen zu hören sein. Dieses Geräusch wird von der Rauschunterdrückungsfunktion erzeugt und ist keine Fehlfunktion.
- Je nachdem, wie Sie das Produkt tragen, kann der Rauschunterdrückungseffekt variieren oder ein Heulton auftreten. Nehmen Sie das Produkt in diesen Fällen ab und setzen Sie es wieder korrekt auf Ihre Ohren.
- Wenn Sie das Produkt in einem Zug oder in einem Fahrzeug wie einem Bus oder LKW verwenden, kann je nach Bahnschienen-/Straßenzustand ein Geräusch zu hören sein.

Für ein angenehmeres Kommunikationserlebnis via Bluetooth

Die effektive Kommunikationsreichweite dieses Produkts variiert je nach Funkwellenbedingungen. Für eine einwandfreie Tonqualität sollten Sie die Kopfhörer in unmittelbarer Nähe zum Bluetooth-Gerät verwenden. Um Rauschen und Störungen zu minimieren, vermeiden Sie es, die Verbindung zwischen der Antenne des Produkts (L-Seite) und dem Bluetooth-Gerät durch andere Geräte oder ihren eigenen Körper zu unterbrechen.



1 Antenne

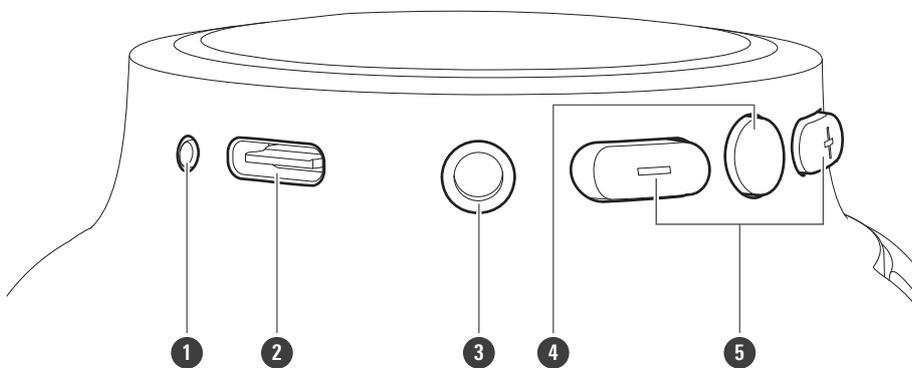
Teilebezeichnungen und Funktionen

Kopfhörer



- 1 Links/Rechts-Markierung (L/R)
- 2 Ohrpolster
- 3 Kopfbügel
- 4 Schieber
- 5 Gelenk
- 6 Bügel
- 7 Mikrofon
- 8 Gehäuse

Bedienbereich (linke Seite)



1 Anzeige-LED

Zeigt den Betriebsstatus und den Akkustand des Produkts an.

Teilebezeichnungen und Funktionen

2 Ladebuchse

Verwenden Sie diese zum Anschließen des mitgelieferten USB-Ladekabels zum Laden des Produkts.

3 Anschlussbuchse

Zum Anschließen des mitgelieferten Kabels für Kabelverbindungen.

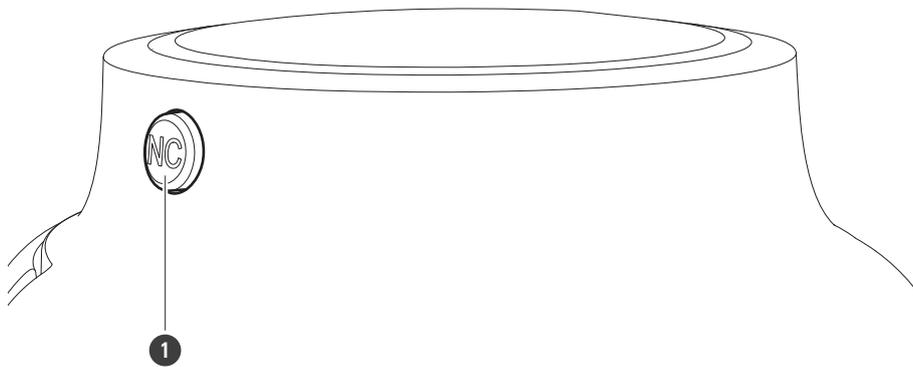
4 Stromversorgungs-/Bedientaste

Mit dieser Taste können Sie die Stromversorgung ein- und ausschalten, Musik abspielen/anhalten und Telefonate annehmen.

5 Lautstärkereglern

Zur Einstellung der Lautstärke (+/-).

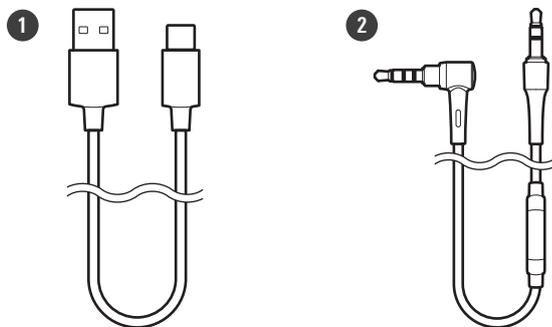
Bedienbereich (rechte Seite)



1 Taste für die Umgebungsregelung

Verwenden Sie diese Funktion, um die Umgebungssteuerung auszuwählen oder die Spracherkennungsfunktionen (wie Google Assistant oder Siri) zu aktivieren.

Zubehör



1 USB-Ladekabel (30 cm, USB Type-A / USB Type-C™)

2 Kabel mit Inline-Mikrofon und Steuerung (1,2 m / 3,5 mm vergoldeter Stereo-Ministecker (4-polig/L-förmig))

Laden des Akkus

- Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Wenn der Akkustand niedrig ist, ertönt aus den Kopfhörern der Warnhinweis „Low battery“ und die Anzeige-LED blinkt orange. Laden Sie den Akku so bald wie möglich auf.
- Es dauert maximal etwa 2,5 Stunden, um den Akku voll aufzuladen. (Diese Dauer kann von den Nutzungsbedingungen abhängen.)
- Laden Sie das Produkt an einem gut belüfteten Ort (10 bis 35 °C) und halten Sie es dabei von direktem Sonnenlicht fern. Das Laden außerhalb des normalen Ladetemperaturbereichs kann dazu führen, dass der Ladevorgang fehlschlägt oder sich die Ladezeit verlängert. Ebenfalls kann sich der Akku verschlechtern, wodurch es zu einer Verkürzung der Betriebsdauer oder Ladefehlern kommen kann.

1 Schließen Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel (Seite: USB Type-C) an der Ladebuchse an.

- Das mitgelieferte USB-Ladekabel wurde ausschließlich zur Verwendung mit diesem Produkt hergestellt. Verwenden Sie kein anderes USB-Ladekabel.
- Achten Sie beim Anschließen des USB-Ladekabels am USB-Anschluss oder an der Ladebuchse darauf, es gerade (horizontal) hineinzustecken.



- ❶ USB Type-A
- ❷ USB Type-C

2 Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel (Seite: USB Type-A) mit dem Computer, um den Ladevorgang zu starten.

- Die Anzeige-LED leuchtet während des Ladevorgangs wie folgt. (Es kann einige Sekunden dauern, bis die Anzeige-LED aufleuchtet.)

Anzeige-LED	Status
Leuchtet weiß	Ladevorgang läuft
Off	Ladevorgang abgeschlossen
Blinkt orange	Ladefehler ^[1]

[1] Der Kopfhörer kann heiß sein. Lassen Sie das Produkt ausreichend abkühlen, bevor Sie es an einem gut belüfteten Ort (10 bis 35 °C) vor direktem Sonnenlicht geschützt aufladen.

Laden des Akkus

3 Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, trennen Sie das USB-Ladekabel (Seite: USB Type-A) vom Computer.

4 Trennen Sie das USB-Ladekabel (Seite: USB Type-C) von der Ladebuchse des Produkts.



- Wenn Sie den Ladevorgang starten, während das Produkt eingeschaltet ist, schaltet es sich automatisch aus.



- Verwenden Sie für den Ladevorgang das mitgelieferte USB-Ladekabel. Das Produkt wird eventuell mittels anderer als dem mitgelieferten USB-Ladekabel nicht aufgeladen.

Stromversorgung Ein/Aus

Einschalten des Produkts

- 1 Halten Sie die Stromversorgungs-/Bedientaste ca. 1 Sekunde lang gedrückt.



» Die Anzeige-LED leuchtet zunächst weiß und blinkt dann.



- Es kann einige Sekunden dauern, bis die Anzeige-LEDs aufleuchten.

Ausschalten des Produkts

- 1 Halten Sie die Stromversorgungs-/Bedientaste ca. 3 Sekunden lang gedrückt.



» Die Anzeige-LED leuchtet weiß auf und erlischt dann.

Verbinden über Bluetooth

Zum Verbinden des Produkts mit einem Bluetooth-Gerät muss es zunächst mit dem anderen Gerät gepaart (registriert) werden.

Paaren von Bluetooth-Geräten

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.
- Positionieren Sie das Bluetooth-Gerät innerhalb von 1 m Abstand zum Kopfhörer, um eine korrekte Paarung sicherzustellen.
- Setzen Sie die Kopfhörer auf, um während der Paarung die Sprachführung hören zu können.

1 Schalten Sie das ausgeschaltete Produkt ein.

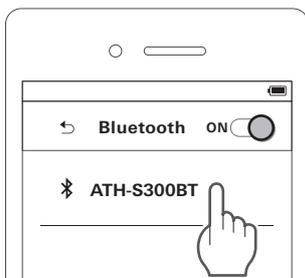
- Die Anzeige-LED leuchtet zunächst weiß und blinkt dann weiß.

2 Verwenden Sie Ihr Bluetooth-Gerät, um den Paarungsvorgang zu starten und nach dem Produkt zu suchen. Wenn Ihr Bluetooth-Gerät das Produkt findet, wird am Display des Geräts „ATH-S300BT“ angezeigt.

- Informationen zur Bedienung des Bluetooth-Geräts entnehmen Sie bitte seiner Bedienungsanleitung.

3 Wählen Sie „ATH-S300BT“, um das Produkt und Ihr Bluetooth-Gerät zu paaren.

- Manche Geräte fordern zur Eingabe eines Passkeys auf. Geben Sie in diesem Fall „0000“ ein. Andere Ausdrücke für Passkey sind Passcode, PIN-Code, PIN-Nummer oder Passwort.



» In der Sprachführung wird die Meldung „Connected“ abgespielt und die Anzeige-LED blinkt langsam weiß. Dies zeigt an, dass die Paarung erfolgreich abgeschlossen wurde.

Anmerkungen zur Paarungsfunktion

Beim Anschließen eines neuen Bluetooth-Geräts müssen Sie dieses zunächst mit dem Produkt paaren. Sobald das Bluetooth-Gerät und dieses Produkt einmal gepaart wurden, ist keine erneute Paarung erforderlich. Das Produkt unterstützt Multipairing, wobei ein Verbindungsverlauf gespeichert wird. In den nachstehenden Fällen ist jedoch eine erneute Paarung erforderlich, auch wenn das Bluetooth-Gerät bereits gepaart wurde:

- Wenn das Produkt aus dem Verbindungsverlauf des Bluetooth-Geräts gelöscht wurde.
- Wenn das Produkt zur Reparatur eingesendet wurde.

Verbinden über Bluetooth

- Wenn das Produkt zurückgesetzt wird.

Multipoint-Funktion

Das Produkt unterstützt die Multipoint-Paarung, womit zwei Bluetooth-Geräte gleichzeitig mit dem Produkt verbunden werden können. Während Sie über das eine Gerät Musik hören, können Sie einen Anruf entgegennehmen, der auf dem anderen Gerät eingeht. Dies ist beispielsweise praktisch, wenn Sie zwei Smartphones besitzen.

- Audio-Technica garantiert nicht, dass alle Kombinationen von Bluetooth-Geräten funktionsfähig sind.

Verbinden per Multipoint-Funktion

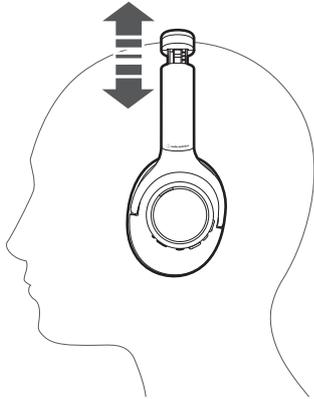
- 1 Führen Sie eine Paarung mit dem ersten Bluetooth-Gerät durch.**
- 2 Schalten Sie nach der Paarung die Bluetooth-Funktion des ersten Geräts aus.**
- 3 Führen Sie eine Paarung mit dem zweiten Bluetooth-Gerät durch.**
- 4 Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des ersten Bluetooth-Geräts an.**



- Wenn sich das Produkt nicht verbindet, starten Sie es neu.
- Mit der Multipoint-Funktion können bis zu zwei Bluetooth-Geräte gleichzeitig verbunden werden. Um ein drittes Bluetooth-Gerät zu verbinden, müssen Sie eines der verbundenen Geräte trennen.
- Wenn Sie Musik auf dem ersten Bluetooth-Gerät abspielen und ein Anruf oder eine Benachrichtigung auf dem zweiten Bluetooth-Gerät eingeht, wird die Musikwiedergabe angehalten. In diesem Fall können Sie die Musikwiedergabe nicht über die Tasten an diesem Produkt steuern, sondern müssen die Musikwiedergabe über Ihr Bluetooth-Gerät vornehmen.

Tragen des Produkts

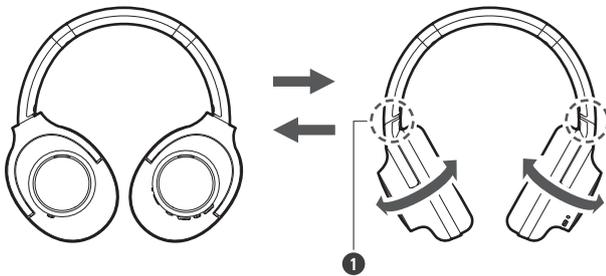
Platzieren Sie die Seite der Ohrpolster, die mit „L“ (links) markiert ist, über Ihrem linken Ohr, und die Seite, die mit „R“ (rechts) markiert ist, über Ihrem rechten Ohr. Schieben Sie dann den Schieber so auf oder ab, dass die Ohrpolster Ihre Ohren bedecken, und stellen Sie dann den Kopfbügel ein.



Schwenkmechanismus

Sie können das Gehäuse zusammenfalten.

- Der Schwenkmechanismus kann nicht um mehr als 90° gedreht werden. Üben Sie nicht zu viel Kraft aus.



1 Gelenk

Verwenden des Produkts

Das Produkt kann die drahtlose Bluetooth-Technologie nutzen, um sich mit Ihrem Gerät zu verbinden und Musik zu hören, Telefonanrufe zu empfangen usw. Verwenden Sie das Produkt wie gewünscht je nach Ihren Bedürfnissen. Beachten Sie, dass Audio-Technica die Funktion der Anzeigen wie beispielsweise die Akkuanzeige oder Anwendungen über Bluetooth-Geräten nicht garantieren kann.

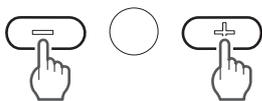
Musik hören

- Für die allererste Verbindung paaren Sie das Produkt und Ihr Gerät über Bluetooth. Wenn Sie das Produkt bereits mit Ihrem Bluetooth-Gerät gepaart haben, schalten Sie die Bluetooth-Verbindung Ihres Bluetooth-Geräts ein, bevor Sie das Produkt einschalten.
- Starten Sie die Wiedergabe an Ihrem Bluetooth-Gerät. Beachten Sie hierfür ggf. seine Bedienungsanleitung.

1 Schalten Sie das Produkt ein und setzen Sie es auf.

2 Starten Sie die Musikwiedergabe auf Ihrem Bluetooth-Gerät.

3 Stellen Sie die Lautstärke (erhöhen oder verringern) durch Drücken der Lautstärkereglern (+/-) ein.

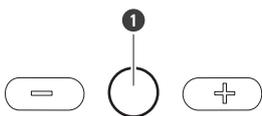


4 Drücken Sie die Stromversorgungs-/Bedientaste, um die Wiedergabe zu pausieren.

- Mit jedem Drücken wird die Wiedergabe gestartet oder pausiert.



Bedienung der Stromversorgungs-/Bedientaste

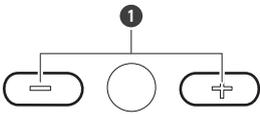


1 Stromversorgungs-/Bedientaste

Bedienung	Funktion
Drücken	Startet oder pausiert die Wiedergabe.

- Die oben erläuterten Bedienelemente sind möglicherweise auf einigen Smartphones nicht verfügbar.

Bedienung der Lautstärkereglern



1 Lautstärkereglern

Bedienung	Funktion
Drücken	Erhöht/verringert die Lautstärke um 1 Pegelstufe. ^[1]
Drücken und halten (für ca. 1 Sekunde)	Startet die Wiedergabe des nächsten Titels. Startet die Wiedergabe des vorherigen Titels / kehrt an den Anfang des Titels zurück.

[1] Die Lautstärkereglern mancher Bluetooth-Geräte funktioniert möglicherweise nicht einwandfrei mit dem Produkt.

- Die oben erläuterten Bedienelemente sind möglicherweise auf einigen Smartphones nicht verfügbar.

Telefonieren

Wenn Ihr Bluetooth-Gerät Telefonie unterstützt, können Sie das Produkt zum Telefonieren nutzen.

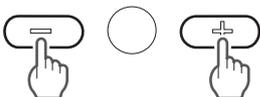
1 Schalten Sie das Produkt ein und setzen Sie es auf.

2 Einen Anruf mit Ihrem Bluetooth-Gerät tätigen/entgegennehmen.

- Wenn ein Telefonanruf am Bluetooth-Gerät eingeht, ertönt ein Klingelton.
- Wenn ein Anruf eingeht, während Sie Musik hören, wird die Musikwiedergabe auf Pause geschaltet.

3 Um einen Anruf entgegenzunehmen, drücken Sie die Stromversorgungs-/Bedientaste.

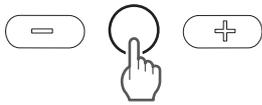
4 Stellen Sie die Lautstärke (erhöhen oder verringern) durch Drücken der Lautstärkereglern (+/-) ein.



5 Halten Sie die Stromversorgungs-/Bedientaste ca. 1 Sekunde lang gedrückt, um das Gespräch zu beenden.

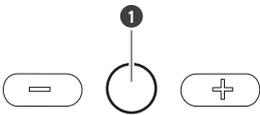
- Wenn der Anruf während des Musikhörens empfangen wurde, wird die Wiedergabe nach dem Telefonat fortgesetzt.
- Bei einigen Bluetooth-Geräten wird die Musikwiedergabe möglicherweise nicht fortgesetzt. In diesem Fall muss die Musikwiedergabe manuell gestartet werden.

Verwenden des Produkts



- Wenn Sie das Produkt beim Telefonieren nicht richtig aufsetzen, kann Ihre Stimme zu leise sein, sodass andere Sie hören können.

Bedienung der Stromversorgungs-/Bedientaste

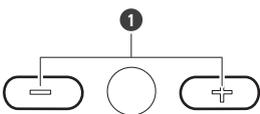


1 Stromversorgungs-/Bedientaste

Bedienung	Funktion
Drücken	Eingehender Anruf: Der Anruf wird entgegengenommen.
Drücken und halten (für ca. 1 Sekunde)	Eingehender Anruf: Der Anruf wird abgewiesen. Während eines Anrufs: Beendet den Anruf.

- Die oben erläuterten Bedienelemente sind möglicherweise auf einigen Smartphones nicht verfügbar.

Bedienung der Lautstärkereglung



1 Lautstärkereglung

Bedienung	Funktion
Drücken	Erhöht/verringert die Lautstärke des Anrufs um 1 Pegelstufe.

- Die oben erläuterten Bedienelemente sind möglicherweise auf einigen Smartphones nicht verfügbar.



- Die Umgebungsregelung kann auch während eines Anrufs verwendet werden.

Umgebungsregelung

Das Produkt verfügt über eine Umgebungsregelung, mit der zwischen der Rauschunterdrückungs- und der Hear-Through-Funktion umgeschaltet werden kann. Die Funktionen lassen sich in folgender Reihenfolge umschalten: AUS (Standardeinstellung), Rauschunterdrückung, Hear-Through.

Funktion	Beschreibung
Rauschunterdrückungsfunktion	Das im Produkt eingebaute Mikrofon erkennt Umgebungsgeräusche und gibt ein invertiertes Signal aus, das diese Geräusche wirksam unterdrückt.
Hear-Through-Funktion	Mit dieser Funktion können Sie den Klang der Umgebung über das integrierte Mikrofon durch die wiedergegebene Musik hindurch hören.

1 Drücken Sie die Taste für die Umgebungsregelung.

» Bei jedem Tastendruck schalten die Funktionen in der oben genannten Reihenfolge von AUS (Standardeinstellung) auf Rauschunterdrückung und auf Hear-Through um.



- Die Umgebungsregelung kann auch während eines Anrufs verwendet werden.
- Wenn Sie die Hear-Through-Funktion während eines Anrufs einschalten, werden Ihre eigene Stimme und die Umgebungsgeräusche über das Mikrofon aufgenommen.



- Je nach der Lautstärke der wiedergegebenen Musik können die Umgebungsgeräusche trotzdem schwierig zu hören sein. Regeln Sie in diesem Fall die Musiklautstärke herunter.
- Auch bei Verwendung der Hear-Through-Funktion mit diesem Produkt kann es je nach Ihrer Umgebung schwierig sein, die Umgebungsgeräusche zu hören. Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten, an denen es gefährlich ist, wenn man die Umgebungsgeräusche nicht hören kann, z. B. im dichten Straßenverkehr.
- Bedecken Sie bei eingeschalteter Hear-Through-Funktion das Mikrofon nicht mit der Hand. Wenn Sie dies tun, wird ein lauter Ton (Heulton) abgegeben, der Ihr Hörvermögen beeinträchtigen kann.
- In lauten Umgebungen kann die Wirkung der Hear-Through-Funktion vorübergehend abgeschwächt werden, um Ihr Gehör zu schützen. Es handelt sich nicht um eine Fehlfunktion.

Low-Latency-Modus

Begrenzen Sie die Tonverzögerung bei der Wiedergabe von Spielen oder Videos.

- Die Bluetooth-Kommunikation kann durch Hindernisse und Funkwellen beeinträchtigt werden.

1 Halten Sie die Stromversorgungs-/Bedientaste und die Taste für die Umgebungsregelung ca. 1 Sekunde lang gleichzeitig gedrückt.

Verwenden des Produkts

» Wenn Sie beide Tasten drücken, wird in der Sprachführung die Meldung „Low latency“ oder „Low latency off“ abgespielt und der Low-Latency-Modus wird ein- bzw. ausgeschaltet.



- Der Low-Latency-Modus kann während eines Anrufs oder während einer Spracheingabe mit Hilfe der Spracherkennungsfunktion nicht ein-/ausgeschaltet werden.

Spracherkennung

Die Aktivierung der Spracherkennung (z. B. Google Assistant oder Siri) kann je nach Gerät möglich sein.

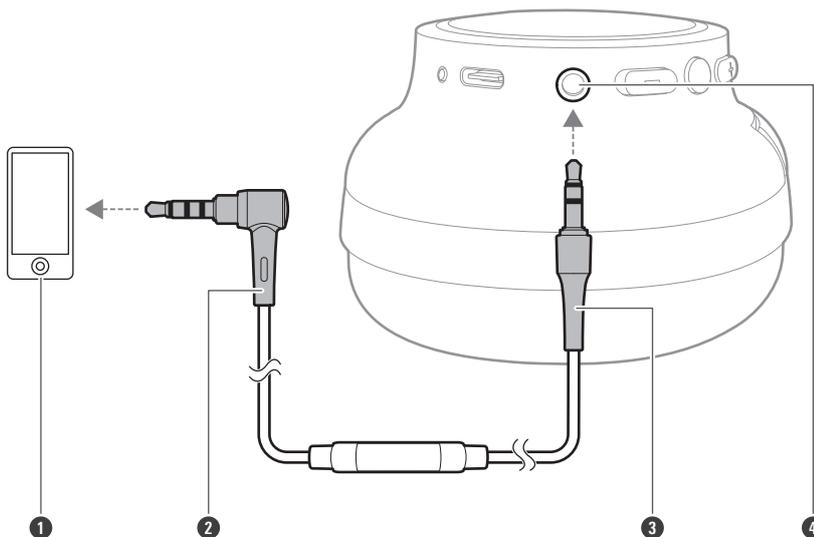
1 Halten Sie die Taste für die Umgebungsregelung ca. 1 Sekunde lang gedrückt.

» Die Spracherkennung (z. B. Google Assistant oder Siri) ist aktiviert.

Kabelverbindung (Durchspielfunktion)

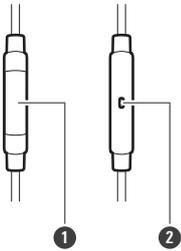
Dieses Produkt ist mit einer Durchspielfunktion ausgestattet, die es Ihnen gestattet, mit den tragbaren Kopfhörern selbst dann Musik abzuspielen, wenn der Akku leer wird. Stecken Sie hierzu den mitgelieferten Anschlussstecker in die Anschlussbuchse des Produkts und dann den Eingangsstecker in einen tragbaren Audio-Player.

- Die Tasten am Produkt sind nicht bedienbar, wenn eine Kabelverbindung verwendet wird.
- Bei einer Kabelverbindung lassen sich die Umgebungsregelung, der Low-Latency-Modus und die Spracherkennungsfunktion nicht verwenden.



- 1 Smartphone, tragbarer Audio-Player usw.
- 2 Eingangsstecker
- 3 Anschlussstecker
- 4 Anschlussbuchse

Verwenden des Kabels mit Inline-Mikrofon und Steuerung



- 1 Bedientaste
- 2 Mikrofon

Bedienung	Funktion
Drücken	Startet oder pausiert die Wiedergabe. Eingehender Anruf: Der Anruf wird entgegengenommen. Ausgehender Anruf: Bricht den Anruf ab. Während eines Anrufs: Beendet den Anruf.
Drücken und halten (für ca. 2 Sekunden)	Eingehender Anruf: Der Anruf wird abgewiesen. Aktiviert je nach angeschlossenem Gerät dessen Spracherkennung (wie z. B. Siri für iOS-Geräte).
Drücken (zweimal)	Startet die Wiedergabe des nächsten Titels.
Drücken (dreimal)	Startet die Wiedergabe des vorherigen Titels / kehrt an den Anfang des Titels zurück.

- Die oben erläuterten Bedienelemente sind möglicherweise auf einigen Smartphones nicht verfügbar.
- Audio-Technica stellt keine Unterstützung für von Kunden verwendete Smartphones bereit.

Ausschaltautomatik

Das Produkt schaltet sich automatisch aus, wenn es 5 Minuten lang mit keinem Gerät verbunden ist.

Funktionen der Anzeige-LED

Die Anzeige-LED des Produkts zeigt den Status des Produkts an.

Paarung

Status	Blink-/Leuchtschema der Anzeige-LED
Suche nach Geräten	○ - ○ - ○ . . . Blinkt weiß (leuchtet allmählich auf)

Verbindung wird aufgebaut

Status	Blink-/Leuchtschema der Anzeige-LED
Verbindung wird aufgebaut	○----○----○ . . . Blinkt weiß in Abständen von 5 Sekunden
Musikwiedergabe läuft	Off

Akkurestladung

Status	Blink-/Leuchtschema der Anzeige-LED
Akkurestladung ist niedrig	●●●----●●● . . . Blinkt 3 Mal orange in Abständen von 4 Minuten

Ladevorgang läuft

Status	Blink-/Leuchtschema der Anzeige-LED
Ladevorgang läuft	○ Leuchtet weiß
Komplett geladen	Off
Ladefehler	● - ● - ● . . . Blinkt orange

Sprachführung

Das Produkt erläutert die Bedienung in folgenden Situationen mit einer Sprachführung auf Englisch.

Situation	Sprachführung
Bluetooth-Verbindung wird hergestellt	Connected
Bluetooth-Verbindung wird getrennt	Disconnected
Rauschunterdrückungsfunktion eingeschaltet (Umgebungsregelung)	Noise-cancelling
Hear-Through-Funktion eingeschaltet (Umgebungsregelung)	Hear-through
Aus (Umgebungsregelung)	Off
Low-Latency-Modus EIN	Low latency
Low-Latency-Modus AUS	Low latency off
Maximale Lautstärke	Max
Minimale Lautstärke	Minimum
Akkurestladung ist niedrig	Low battery
Kein Strom aufgrund eines leeren Akkus	Please recharge

Reinigung

Um eine langfristige Funktion des Produktes zu gewährleisten, sollten Sie es regelmäßig reinigen. Verwenden Sie zum Reinigen keine starken Reinigungsmittel wie Alkohol, Farbverdünner oder andere Lösungsmittel.

- Verwenden Sie zum Reinigen des Kopfhörers ein trockenes Tuch.
- Wischen Sie die Ohrpolster und den Kopfbügel zum Säubern mit einem trockenen Tuch ab. Trocknende Schweiß- oder Wasserrückstände an den Ohrpolstern oder am Kopfbügel können ein Ausbleichen verursachen. Sollten die Ohrpolster oder der Kopfbügel nass werden, empfehlen wir, sie mit einem trockenen Tuch abzuwischen und im Schatten trocknen zu lassen.
- Entfernen Sie Feuchtigkeit, wie z. B. Schweiß, sofort von den Tasten und anderen Bedienelementen. Nicht abgewischte Feuchtigkeit kann zu Fehlfunktionen durch Korrosion führen.
- Wischen Sie sofort nach Gebrauch mit einem trockenen Tuch Schweiß oder Verschmutzungen vom Kabel ab. Die fortgesetzte Verwendung des Kabels in nicht sauberem Zustand kann dem Material schaden und es hart werden lassen, was Funktionsstörungen des Produkts zur Folge hat.
- Wischen Sie den USB-Stecker des Kabels mit einem trockenen Tuch ab, falls er verschmutzt ist.
- Wischen Sie den Stecker des Kabels mit Inline-Mikrofon und Steuerung mit einem trockenen Tuch ab, falls er verschmutzt ist. Schmutz an Steckern kann Tonaussetzer oder Verzerrungen verursachen.



- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, bewahren Sie es an einem gut belüfteten, vor Hitze und Feuchtigkeit geschützten Ort auf.
- Ohrpolster sind Verschleißteile. Die Ohrpolster weisen mit der Zeit aufgrund des Gebrauchs bzw. ihrer Lagerung Verschleißspuren auf. Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Audio-Technica-Händler, um weitere Informationen über den Austausch der Ohrpolster oder andere Reparaturen zu erhalten.

Modus „Paarung“ erzwingen/Zurücksetzen

Das Produkt verbindet sich nicht mit einem Gerät (Modus „Paarung“ erzwingen)

Falls die Paarung nicht abgebrochen werden kann oder fehlschlägt, können Sie den Modus „Paarung“ erzwingen, um die Paarung erneut zu starten.

- 1 Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät die Stromversorgungs-/Bedientaste und den Lautstärkereglern (+) ca. 6 Sekunden lang gleichzeitig gedrückt.**

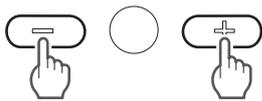


» Das Produkt wechselt dann in den Zustand „Suche nach den Geräten“ (Modus „Paarung“) und Sie können es mit Ihrem gewünschten Bluetooth-Gerät paaren.

Das Produkt funktioniert nicht ordnungsgemäß (Zurücksetzen)

Setzen Sie das Produkt zurück.

- 1 Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät die beiden Lautstärkereglern (+/-) ca. 6 Sekunden lang gleichzeitig gedrückt.**



» Wenn die Anzeige-LED orange leuchtet, wird das Produkt neu gestartet, und das Zurücksetzen ist abgeschlossen.

- 2 Entfernen Sie das Produkt aus der Liste der registrierten Geräte auf Ihrem Bluetooth-Gerät.**
- 3 Paaren Sie das Produkt erneut.**

Fehlersuche

? Es wird kein Strom zugeführt

- Laden Sie das Produkt.

? Es ist keine Paarung möglich

- Prüfen Sie, ob das Bluetooth-Gerät Version 2.1+EDR oder höher für die Übertragung nutzt.
- Positionieren Sie das Produkt innerhalb von 1 m Abstand zum Bluetooth-Gerät.
- Stellen Sie die Profile für das Bluetooth-Gerät ein. Für die Bedienvorgänge zur Einstellung von Profilen beachten Sie bitte die Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.
- Löschen Sie die Paarungsinformationen am Bluetooth-Gerät und paaren Sie es erneut mit diesem Produkt.
- Stellen Sie sicher, dass Sie nicht mit einem anderen, bereits verbundenen Bluetooth-Gerät verbunden sind. Wenn dies der Fall ist, trennen Sie das Produkt von dem zuvor verbundenen Bluetooth-Gerät und wählen Sie dann das Produkt auf dem Bluetooth-Gerät aus, mit dem es verbunden werden soll. Modus „Paarung“ erzwingen, falls Sie die Verbindung zu einem zuvor verbundenen Bluetooth-Gerät nicht trennen können. Einzelheiten finden Sie unter „Das Produkt verbindet sich nicht mit einem Gerät (Modus „Paarung“ erzwingen)“ (S. 24).
- Setzen Sie das Produkt zurück, wenn es sich nicht trennen oder verbinden lässt oder auch nach dem Ausprobieren aller anderen Lösungen nicht wie erwartet funktioniert. Einzelheiten finden Sie unter „Das Produkt funktioniert nicht ordnungsgemäß (Zurücksetzen)“ (S. 24).

? Es erfolgt keine oder eine nur schwache Tonwiedergabe

- Schalten Sie das Produkt und das Bluetooth-Gerät ein.
- Stellen Sie die Lautstärke am Produkt und am Bluetooth-Gerät lauter.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt und das Bluetooth-Gerät über A2DP (oder eine Audioverbindung) verbunden sind.
- Deaktivieren Sie die Paarung für das Produkt und das Bluetooth-Gerät und paaren Sie das Produkt dann erneut mit diesem Gerät.
- Entfernen Sie sich von Hindernissen zwischen Produkt und Bluetooth-Gerät wie Menschen, Metall oder Wände und bringen Sie Produkt und Bluetooth-Gerät näher zusammen.
- Schalten Sie die Audio-Ausgabe am Bluetooth-Gerät auf das Produkt um.

? Verzerrungen/Rauschen/Aussetzer

- Senken Sie die Lautstärke am Produkt und am Bluetooth-Gerät.
- Halten Sie das Produkt von Geräten fern, die Funkwellen ausstrahlen, wie beispielsweise Mikrowellen oder WLAN-Router.

- Halten Sie das Produkt von Fernsehgeräten, Radios und anderen Geräten mit Rundfunkempfängern fern. Diese Geräte können auch durch das Produkt beeinträchtigt werden.
- Schalten Sie die Equalizer-Einstellungen des Bluetooth-Geräts aus.
- Entfernen Sie Hindernisse zwischen Produkt und Bluetooth-Gerät und bringen Sie beide näher zusammen. Einzelheiten finden Sie unter „Für ein angenehmeres Kommunikationserlebnis via Bluetooth“ (S. 6).

Bei Verwendung der Rauschunterdrückungsfunktion entstehen Geräusche

- Bei Verwendung der Rauschunterdrückungsfunktion kann ein leichtes Brummen zu hören sein. Dieser Ton wird von der Rauschunterdrückungsfunktion erzeugt und ist keine Fehlfunktion.
- Je nachdem, wie Sie das Produkt tragen, kann der Rauschunterdrückungseffekt variieren oder ein Heulton auftreten. Nehmen Sie das Produkt in diesen Fällen ab und setzen Sie es wieder korrekt auf Ihre Ohren.
- Wenn Sie das Produkt in einem Zug oder in einem Fahrzeug wie einem Bus oder LKW verwenden, kann je nach Bahnschienen-/Straßenzustand ein Geräusch zu hören sein.

Die Stimme des Anrufers ist nicht oder nur schwach zu hören

- Schalten Sie das Produkt und das Bluetooth-Gerät ein.
- Stellen Sie die Lautstärke am Produkt und am Bluetooth-Gerät lauter.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt und das Bluetooth-Gerät über HFP/HSP (bzw. Telefonverbindung) verbunden sind.
- Deaktivieren Sie die Paarung für das Produkt und das Bluetooth-Gerät und paaren Sie das Produkt dann erneut mit diesem Gerät.
- Schalten Sie die Audio-Ausgabe am Bluetooth-Gerät auf das Produkt um.

Das Produkt lässt sich nicht aufladen

- Schließen Sie zum Aufladen des Produkts das mitgelieferte USB-Ladekabel fest an.
- Laden Sie das Produkt an einem gut belüfteten Ort (10 bis 35 °C) und halten Sie es dabei von direktem Sonnenlicht fern.



- Näheres zur Bedienung Ihres Bluetooth-Geräts entnehmen Sie seiner Bedienungsanleitung.

Technische Daten

Kopfhörer

Typ	Geschlossen und dynamisch
Treiber	40 mm
Empfindlichkeit	103 dB/mW
Frequenzgang	20 bis 20.000 Hz
Impedanz	44,5 Ohm

Mikrofon (Kopfhörer)

Typ	MEMS-Typ
Richtcharakteristik	Omnidirektional
Empfindlichkeit	-38 dB (1 V/Pa bei 1 kHz)
Frequenzgang	50 bis 10.000 Hz

Mikrofon (Kabel)

Typ	Elektret-Kondensator
Richtcharakteristik	Omnidirektional
Empfindlichkeit	-42 dB (1 V/Pa bei 1 kHz)
Frequenzgang	100 bis 10.000 Hz

Kommunikationsdaten

Kommunikationssystem	Bluetooth, Version 5.1
Maximale HF-Ausgangsleistung	12 mW EIRP
Maximale Kommunikationsreichweite	Sichtlinie - ca. 10 m
Frequenzband	2,402 bis 2,480 GHz
Modulationsverfahren	GFSK, Pi/4DQPSK, 8DPSK
Spread-Spectrum-Verfahren	FHSS
Kompatible Bluetooth-Profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Unterstützter Codec	AAC, SBC
Unterstütztes Inhaltsschutzverfahren	SCMS-T
Übertragungsband	20 bis 20.000 Hz

Sonstiges

Stromversorgung	Lithium-Polymer-Akku, DC 3,85 V
Ladezeit	Ca. 2,5 Stunden ^[1]
Betriebszeit	Dauerübertragung (Musikwiedergabe): Max. ca. 60 Stunden (wenn Bluetooth EIN, Rauschunterdrückung EIN) ^[1] Max. ca. 90 Stunden (wenn Bluetooth EIN, Rauschunterdrückung AUS) ^[1]
Gewicht	Ca. 258 g
Betriebstemperatur	5 bis 40 °C
Zubehör	USB-Ladekabel (30 cm, USB Type-A / USB Type-C), Kabel mit Inline-Mikrofon und Steuerung (1,2 m / 3,5 mm vergoldeter Stereo-Minstecker (4-polig/L-förmig))
Separat erhältlich	Kabel mit Inline-Mikrofon und Steuerung

[1] Die obigen Angaben sind von den Betriebsbedingungen abhängig.

- Änderungen an technischen Daten bleiben zum Zwecke der Produktverbesserung ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Markenzeichen

- Die **Bluetooth**[®]-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Warenzeichen und Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und die Nutzung dieser Marken durch Audio-Technica Corporation erfolgt unter Lizenz. Andere Markenzeichen und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- USB Type-C[™] ist ein Warenzeichen des USB Implementers Forum.
- Siri ist ein in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern eingetragenes Warenzeichen der Apple Inc.
- Google und Android sind Warenzeichen der Google LLC.

株式会社オーディオテクニカ

〒194-8666 東京都町田市西成瀬2-46-1
www.audio-technica.co.jp

Audio-Technica Corporation

2-46-1 Nishi-naruse, Machida, Tokyo 194-8666, Japan
www.audio-technica.com
©2024 Audio-Technica Corporation
Global Support Contact: www.at-globalsupport.com